



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG
Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室
Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907
網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

旅遊行業發展基金（培訓活動）/ Development Fund for the Travel Industry (Training Activities)

可獲資助講座、工作坊、課程和考試名單 List of Eligible Talks, Workshops, Courses and Examinations*

*申請成功的旅行社 / 持證領隊 / 持證導遊所參加的培訓活動費用可獲得 70% 的資助，詳情可向議會查詢。

Each travel agent / accredited tour escort / accredited tourist guide will be subsidised with a maximum of 70% of the fee of a training activity if its application is successful.
Please contact the TIC for details.

	培訓活動 Training Activity	活動目的 Activity Objective	時間 Duration	收費 Fee	主辦機構/ 網址/ 聯絡電話 Training Body/ Website/ Phone Number
1	職前導遊培訓課程 Pre-service Tourist Guide Training Course	課程旨在為有志投身導遊行業的人士提供入職前的培訓。	150 小時 / hours	\$7,800	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkfstusc.org T: 2712 9165
				\$7,700	香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology https://hkctsvt.edu.hk/tc T: 2711 9820
		This course is designed to provide vocational training for people who intend to become tourist guides.		\$8,430	明愛社區書院 Caritas Institute of Community Education http://www.cice.edu.hk/SearchCourseDetail.aspx?id=2264&type=SINGLE T: 2777 5151

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室
Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

2	導遊核證考 (筆試 + 路試)	這是申請「導遊證」必須通過的考核試。	4 + 5 小時 / hours	筆試：\$240 路試：\$360 總共：\$600	香港旅遊業議會 Travel Industry Council of Hong Kong http://www.tichk.org T : 2969 8188
	Tourist Guide Accreditation Examination (Written Examination + Road Test)	People who wants to apply for the Tourist Guide Pass must pass this Tourist Guide Accreditation Examination.		Written Exam: \$240 Road Test: \$360 Total: \$600	
3	外遊領隊證書課程 Certificate Course for Outbound Tour Escorts (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在有系統地教授領隊基本帶團技巧及有關知識，並協助考生準備證書考試。 This course has been designed to teach basic tour-escorting skills and to assist candidates in preparing for the Certificate Examination.	29.5 小時 / hours	\$2,500 (旅行社職員 Travel Agents' Staff \$1,875)	香港旅遊業議會 Travel Industry Council of Hong Kong http://www.tichk.org T : 2969 8188
4	操中英以外語言導遊核證考試 (口試)	此考試專為考取「導遊證」，但因不諳中、英文而未能修讀指定的導遊培訓課程和參加相關考試的人士而設。	1 小時 / hour	考試費用：\$1,000 (不包傳譯費)	香港旅遊業議會 Travel Industry Council of Hong Kong http://www.tichk.org T : 2969 8188
	Accreditation Examination for Non-English-and-Chinese-Speaking Tourist Guides	For those who wish to obtain the Tourist Guide Pass but are unable to take the designated tourist guide training courses and sit the relevant examinations because of their inability to understand Chinese and English.		Exam Fee: \$1,000 (Exclude Interpretation fee)	

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新：08 Nov 2022



5	急救證書課程 (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在灌輸基本急救知識和技術予學員，使他們能於有需要時為傷病者進行急救。課程內容包括心肺復蘇法、人事不省、出血、休克、骨折及燒傷的處理等。筆試及實習試取得合格成績者可獲香港紅十字會簽發香港政府認可之「急救證書」，有效期為三年。	30 小時	\$760	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org 2712 9165
6	職業急救課程 (Teaching Medium - Chinese)	課程由香港專業護理學會主辦，旨在灌輸基本急救知識和技術予學員，使他們能為傷病者進行急救。完成課程後，經考試及格，可獲香港工會聯合會簽發香港政府認可的急救證書，有效期為三年。	30 小時	\$690	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165
7	旅遊產品銷售	課程旨在教授旅遊產品銷售技巧。	4 小時 / hours	\$600	職業訓練局酒店及旅遊學科 Vocational Training Council Hospitality http://www.vtc.edu.hk T : 2957 5714
	Intensive Course for Selling Travel Products	This course has been designed to teach selling skills for travel products.			
8	旅行社優質服務	課程旨在教授優質顧客服務技巧。	4 小時 / hours	\$600	職業訓練局酒店及旅遊學科 Vocational Training Council Hospitality http://www.vtc.edu.hk T : 2957 5714
	Intensive Course for Quality Customer Service in Travel Agency	This course has been designed to teach quality customer service skills.			
9	遊學團業務必讀	課程旨在教授遊學團業務。	4 小時 / hours	\$600	職業訓練局酒店及旅遊學科 Vocational Training Council Hospitality http://www.vtc.edu.hk T : 2957 5714
	Intensive Course for Study Tours	This course has been designed for students to understand the business of study tours.			



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室

Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

10	港島遊 25 段精讀班 (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在協助有志投身導遊行業的人士考取「導遊證」。	22.5 小時	會員: \$1,700 非會員: \$1,900	香港註冊導遊協會 The Hong Kong Association of Registered Tour Coordinators http://www.hartco.org T : 2807 6512
11	一級山藝證書課程 (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在增加專業導遊的生態旅遊知識。	18 小時	會員: \$850 非會員: \$900	香港註冊導遊協會 The Hong Kong Association of Registered Tour Coordinators http://www.hartco.org T : 2807 6512
12	多彩多姿香港旅行活動概覽 (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在介紹香港境內各種不同的旅行活動及觀賞方式，特別注重旅行者思想行為對大自然相對感受。	21 小時	\$590 (不包括實費用；實習費用是指戶外實習時引致的各種費用，例如交通及用膳，一概由學員自行負擔。)	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165
13	香港實用旅行路線導行 (Teaching Medium - Chinese)	課程以實踐經驗分析介紹本港各區旅行路線。	21 小時	\$600 (不包括實費用；實習費用是指戶外實習時引致的各種費用，例如交通及用膳，一概由學員自行負擔。)	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165
14	九龍百年之新九龍 (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在引領學員在現存的歷史遺蹟中找到過去。	12 小時	\$500	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室

Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

15	十八區課程之離島 (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在介紹各處的歷史緣由、掌故等。	12 小時	\$520	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165
16	導賞員訓練課程 〈中式建築·吉祥圖案〉 Docent Training Programme (Chinese Architecture and Auspicious Pattern) (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在讓學員進一步了解香港的中式建築、吉祥裝飾圖案、中式園林風格，並到元朗屏山文物徑等戶外考察及實習。	10 小時	\$850	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2867 8329
17	導賞員訓練課程 〈西式建築·教堂解碼〉 Docent Training Programme (Western Architecture and Church Decoding) (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在讓學員進一步了解香港西式建築的多元風格和教堂符號，並進行戶外考察及實習。	10 小時	\$980	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2867 8329
18	導賞員訓練課程 〈通古識港·屯門區〉 Docent Training Programme (History of Tuen Mun) (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在讓學員一起探索屯門早期考古發掘與香港史的關係，進而深入認識屯門的歷史變遷，獨特宗教文化，並欣賞屯門的中西建築。課程有面授、戶外考察及實習等多元學習模式。	9 小時	\$790	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2867 8329
19	導賞員訓練課程 〈生態古蹟教育·九龍區〉 Docent Training Programme (Ecological Heritage Education of Kowloon) (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在讓學員進一步了解九龍的生態及歷史文化，以魔鬼山和鯉魚門為重點，並進行戶外考察及實習。	9 小時	\$790	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2867 8329

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室
Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

20	歷史文化及古蹟教育導賞課程 Docent Education for History and Cultural Heritage <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	課程旨在讓學員深入認識香港歷史文化及古蹟教育，並了解導賞員的工作，以備從事有關行業。	8 星期	\$1,900	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2867 8329
21	中上環古昔文化課 <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	課程旨在讓學員認識中上環區歷史及文化。	12 小時	\$800	旅遊匯聚 Travel Industry Personnel Association http://www.tipa.org.hk/ T : 3117 1633
22	東區沿革歷史課程 <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	課程旨在讓學員認識整個東區發展歷史過程及東區文化的傳承。	12 小時	\$800	旅遊匯聚 Travel Industry Personnel Association http://www.tipa.org.hk/ T : 3117 1633
23	油尖旺文化遊踪課程 <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	課程旨在讓學員認識油尖旺區發展歷史過程及該區的新舊對照。	12 小時	\$800	旅遊匯聚 Travel Industry Personnel Association http://www.tipa.org.hk/ T : 3117 1633
24	長洲海島文化簡述 <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	課程旨在讓學員認識長洲的風貌、文化資訊等，讓學員了解長洲的地理環境所影響它的發展及歷史。	12 小時	\$850	旅遊匯聚 Travel Industry Personnel Association http://www.tipa.org.hk/ T : 3117 1633

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室

Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

25	新界圍村簡略 (Teaching Medium - Chinese)	課程旨在讓學員認識部份圍村的風貌及文化點滴。	12 小時	\$800	旅遊匯聚 Travel Industry Personnel Association http://www.tipa.org.hk/ T : 3117 1633
26	行政人員證書《項目管理》 Executive Certificate in Event Management (Hospitality, Tourism & Events)	The course will give students fundamental aspects of organising an event, particularly from a commercial perspective. Key concepts will be illustrated via lectures, supplemented by case studies from guest speakers on real-life situations.	30 小時 / hours	\$7,000	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2867 8329
27	地質旅遊專業證書 (Teaching Medium - Chinese)	如想深入了解「香港聯合國教科文組織世界地質公園」，便不容錯過由本中心所舉辦之「地質旅遊專業證書」，這個課程將會帶領大家縱走具獨特地質歷史和價值的地質公園，零距離接觸香港岩石地貌。	60 小時	\$8,500	香港生態旅遊專業培訓中心 Hong Kong Ecotourism & Travels Professional Training Centre http://www.etc.hk T : 2116 1971
28	香港地質旅遊專業培訓證書 (Teaching Medium - Chinese)	課程目標以提升導遊對香港地質知識認知而設。同時也是對香港行山人士及市民的地質知識推廣。讓大家對香港多一點認識從而提升香港的環保知識。	21 小時	\$1,450	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165
29	自然與文化深度旅遊證書課程 (Teaching Medium - Chinese)	本課程透過走進大自然的親身體驗，將研習的知識活學活用，由資深文化導賞導師及香港魚類學會會長深入闡釋香港生態環境及文化歷史，並培養學員持續探索與保育及文化的興趣。	47 小時	\$4,800	聖雅各福群會 St. James' Settlement https://www.sj smile.com T : 2117 5819

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室

Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

30	寵物旅遊策劃師課程 (Teaching Medium - Chinese)	寵物旅遊成為現時最時興的旅遊活動，但很多寵物主人都不懂如何辦理旅遊手續及覺得麻煩。因此，寵物旅遊策劃師隨之而興起，可以代寵物主人代辦所有旅遊證件及住宿，機票等安排。	12 小時	\$650	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165
31	項目與活動管理證書課程 Certificate Course on Event Management and Function Management	The certificate course aims at providing the fundamental knowledge in planning for events and functions, the application of resources in the ongoing management of these activities and the role of the supporting industries.	30 小時 / hours	\$3,600	香港管理專業協會 The Hong Kong Management Association https://www2.hkma.org.hk T : 2774 8554
32	本土生活體驗旅遊專業證書 (Teaching Medium - Chinese)	本課程旨在培訓有志於體驗及認識香港「消失中的本土文化」的人士。	60 小時	\$6,500	香港生態旅遊專業培訓中心 Hong Kong Ecotourism & Travels Professional Training Centre http://www.ettc.hk T : 2116 1971
33	中式木建築(一) (Teaching Medium - Chinese)	本課程以介紹本港中式木建築為主，內容包括各種不同的屋頂結構，架樑、額枋、斗拱、雀替及牛腿等部件的細分，使學員在參觀各地的中式木建築時能有進一步的認識。	課堂 6 小時 戶外考察 7 小時	\$540	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T: 2712 9165
34	中式木建築(二) (Teaching Medium - Chinese)	本課程以介紹本港中式木建築為主，內容包括亭、台、樓、閣、軒、榭、塔的構造和分別，門窗、牆體等。使學員在參觀各地的中式木建築時能有進一步的認識。	課堂 6 小時 戶外考察 7 小時	\$540	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022



35	港九新界民俗與掌故 (Teaching Medium - Chinese)	本課程以一課一主題的形式，教授本地民俗文化現象或地區掌故，過程深入淺出，讓學生多了解香港的歷史及民俗面貌。堂上會播映大量照片或影片以供參考，配以導師點題式的講解，以增加學生的學習興趣。	16.5 小時	\$690	香港工會聯合會職業再訓練中心 HKFTU Occupational Retraining Centre https://www.hkftustsc.org T : 2712 9165
36	導賞員訓練課程 〈通古識港。大埔區〉 Docent Training Programme (History of Tai Po)	本課程旨在讓學員了解早期「新界」原居民在大埔的活動，查考英軍佔領進駐新界後在區內推行的各項設施，以及探索區內的歷史文化及建築，並設一天戶外考察。	10 小時	\$980	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2975 5685
37	導賞員訓練證書 Certificate in Docent Training	課程旨在提升學員的導賞綜合技能，包括導賞知識、導賞員態度和導賞技能等綜合技能。學員將通過多個導賞點的學習、資料處理及知識整合，進而認識香港的歷史文化、古蹟保育、地質生態、非遺與藝術，以及博物館導賞。課程設實地考察、導賞觀摩和實習交流，有助學員成為稱職的導賞員。	6 個月 / months	\$9,970	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2975 5685
38	導賞員導師訓練證書 Certificate in Docent Trainer Training	本課程屬「導賞員訓練證書」的進階課程。課程目標除鞏固及提升學員的導賞知識、態度和技能外，還須進行規劃路線，進一步了解香港的多元導賞活動的特色，還需有系統地教授帶團知識和導賞技能。課程設考察、參觀、實習等導賞活動，有助學員成為稱職的導賞員導師。	6 個月 / months	\$9,970	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 2975 5685
39	旅遊業創意宣傳工作坊系列： 諗好佢，市場傳播策略要點做？ (Teaching Medium - Chinese)	此課程教授學生以創新的意念及完善的宣傳策略去推銷旅遊產品。	3 小時	\$600	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 28678329 / 28678473



40	旅遊業創意宣傳工作坊系列： 揚開佢，媒體策略要點做？ <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	此課程教授學生認識本地媒體及 Social Media 平台的優劣、覆蓋面及媒體的觀眾群習性等，然後決定如何宣傳旅遊產品及制定綜合媒體的基本應用和策略。	3 小時	\$600	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 28678329 / 28678473
41	旅遊業創意宣傳工作坊系列： 寫咗佢，廣告文案要點做？ <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	此課程教授如何撰寫一則流暢而引人關注的旅遊產品廣告內容，如何運用「廣告字眼」令人留下深刻印象。	3 小時	\$600	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 28678329 / 28678473
42	旅遊業創意宣傳工作坊系列： 畫靚佢，平面設計要點做？ <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	此課程教授學生了解旅遊產品的基礎平面設計原則及視藝原理，學習構圖方法，再利用簡易軟件製作吸引目標群旅客的平面廣告。	3 小時	\$600	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 28678329 / 28678473
43	旅遊業創意宣傳工作坊系列： 講咗佢，製作 PR 故事要點做？ <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	此課程教授學生如何撰寫 PR 故事去推廣旅遊產品，成功吸引目標群旅客，並在不同媒體的平台上突圍而出。	3 小時	\$600	香港大學專業進修學院 HKU School of Professional and Continuing Education https://hkuspace.hku.hk T : 28678329 / 28678473
44	生態導賞員認證工作坊 <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	工作坊為具備指定申請資格、有志擔任為澳洲生態旅遊協會認證之「認可生態導賞員」(Certified EcoGuide)，提供指導工作坊，以引導具潛質之生態導賞員達到國際水平認證資格。	8 小時	\$2,100	生態導賞員認證制度秘書處 EcoGuide Certificate Secretariat https://www.ecoguidecert.com/ T : 25732566



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室

Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

45	First Aid Talk <i>(for English Speakers on a tour-agent basis with a maximum class size of 25 persons)</i>	Applicants for the Tourist Guide Pass / the Tour Escort Pass are required to have a valid first aid certificate or attendance certificate The talk focuses on teaching basic first aid theories and immediate management for accidents. After attending the talk, the participants could have basic understanding of first aid, but not attaining the qualification of "Qualified First Aider". Participants will be awarded an attendance certificate.	3 hours	\$1,500	香港旅遊業議會 Travel Industry Council of Hong Kong http://www.tichk.org T : 2969 8188
46	蘇 Sir 中式建築系列〔一〕 中式木建築之概論及屋頂 <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	認識中式木建築 - 中國古代建築以其鮮明的特點而自成體系。這些特點主要表現在木構架為結構體系；單幢房屋組成為建築群體和它們從建築群組的空間形態；建築單體的整體外觀到建築各部位的造都具有的多彩的藝術形象。	6	\$550	香港生態旅遊專業培訓中心 Hong Kong Ecotourism & Travels Professional Training Centre http://www.ettc.hk T : 2116 1971
47	蘇 Sir 中式建築系列〔二〕 中式木建築之棟樑 <i>(Teaching Medium - Chinese)</i>	認識中式木建築 - 以木為材的柱式結構體系，是構成中國傳統建築獨有特殊魅力的基礎。而組成這一結構體系主要構件有兩個：一個是柱，一個是樑。「牆倒屋不塌」的俗語，便是這種結構體系的最好概括。因為支撐屋頂重量的並不是牆，而是由立柱、橫樑重疊巧構而成的框架。	6	\$550	香港生態旅遊專業培訓中心 Hong Kong Ecotourism & Travels Professional Training Centre http://www.ettc.hk T : 2116 1971

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022



48	蘇 Sir 中式建築系列〔三〕 中式木建築之門牆 (Teaching Medium - Chinese)	認識中式木建築 - 中國建築由「間」、「屋」、「院」、「多進院」 聯成的建築群。這種離散的、內向的庭院式 佈局產生了眾多的門。門是進出一個建築物 的口道，是建築物予人第一個印象所在。因 此，中國建築對門的經營就常講究，把它變 成是建築物主人身份地位的象徵與代表。	6	\$550	香港生態旅遊專業培訓中心 Hong Kong Ecotourism & Travels Professional Training Centre http://www.ettc.hk T : 2116 1971
49	蘇 Sir 中式建築系列〔四〕 中式木建築之園林 (Teaching Medium - Chinese)	認識中式木建築 - 中式建築除了住宅外，還有傳統建築，如祠 堂、書室和廟宇等。 中式園林景式亦是傳統中式建築的一部分， 古建築中之亭、台、樓、閣、榭、軒、等式 式俱全，再加上山、水、橋、廊等，廣植樹 木，以自然山水為主題思想，用花木、土石、 建築等為物質表現手段，在有限的空間裡， 創造出視覺無盡的、具有高度自然精神境界 的環境。	6	\$550	香港生態旅遊專業培訓中心 Hong Kong Ecotourism & Travels Professional Training Centre http://www.ettc.hk T : 2116 1971
50	三級山藝訓練證書課程 (Teaching Medium - Chinese)	加強學員在山野活動時的應變能力，推廣及 提高遠足活動的安全	戶外實習: 4 次兩日一夜的 遠足露營 理論課: 4 課共 12 小時	\$3,280	香港山藝協會 MOUNTAINEERING COUNCIL OF HONG KONG LIMITED http://www.mountaineering.com.hk T: 2485 2933



香港旅遊業議會
TRAVEL INDUSTRY
COUNCIL
OF HONG KONG

Incorporated with limited liability

香港北角英皇道250號北角城中心1706-1709室

Rooms 1706-1709, Fortress Tower,
250 King's Road, North Point, Hong Kong.

電話 Phone: (852) 2969 8157 傳真 Fax: (852) 2510 9907

網址 Website: <http://www.tichk.org> 電郵 E-mail: Dfund@tichk.org

51	導遊導師培訓課程 Train-the-trainer Course	本課程旨在讓學員掌握教授導遊陪訓課程的技巧和知識 This Course aims at equipping students with the skills and knowledge on how to teach tourist guiding programme.	3天 / 3 days 0930-1730	\$7,100	香港旅遊業議會 Travel Industry Council of Hong Kong http://www.tichk.org T : 2969 8188
----	--------------------------------------	---	--------------------------	---------	---

免責聲明：議會已盡力確保上述資料正確，一切以有關主辦機構公佈為準。

Disclaimer: The TIC has made every effort to ensure the accuracy of the above information. All are subject to the announcement of the relevant training body.

Update 更新 : 08 Nov 2022